



## Maryland Department of Transportation

### شديوه شكاييت عنوان ششم (Title VI)

هر شخصي كه معتقد ميباشد كه بر اساس نژاد، رنگ، يا منشاء مليت توسط وزارت ترابري مريلند مورد تبعيض قرار گرفته ميتواند شكاييت عنوان VI را از طريق پركردن و تسليم فرم شكاييت عنوان ششم تقاضا نمايد. وزارت ترابري مريلند شكايتهايي را كه بيش از 180 روز از زمان رخداد مورد ادعا از آن نگذشته باشد، بررسي مي كند. وزارت ترابري مريلند شكاييت هايي را كه كامل هستند بررسي خواهد كرد.

به محض دريافت شكاييت، وزارت ترابري مريلند براي تعيين اينكه آيا دفتر ما داراي صلاحيت قضايي است آن را بررسي مي كند. شاكي، نامه تاييدي را مبني بر اينكه آيا شكاييت او در دفتر ما مورد بررسي قرار خواهد گرفت دريافت خواهد كرد.

وزارت ترابري مريلند 60 روز فرصت دارد تا در مورد شكاييت تحقيقات خود را انجام دهد. اگر اطلاعات بيشتري جهت حل و فصل پرونده مورد نياز باشد، وزارت ترابري مريلند ممكن است با شاكي تماس بگيريد. شاكي 15 روز از تاريخ دريافت نامه فرصت دارد تا اطلاعات درخواست شده را به مامور تحقيق اختصاص داده شده به پرونده بفرستد. اگر شاكي ظرف مدت 15 روز با مامور تحقيق تماس نگيرد و يا اطلاعات مورد نياز بيشتر را فراهم نسايد، وزارت ترابري مريلند مي تواند از نظر اجرايي پرونده را ببندد. پرونده همچنين مي تواند از نظر اجرايي بسته شود اگر شاكي تمايلي به ادامه پرونده نداشته باشد.

مامور تحقيق، پس از بررسي شكاييت، يكي از اين دو نامه را براي شاكي صادر مي كند: يك نامه مختومه، يا يك نامه يافته ها (LOF). نامه مختومه، خلاصه اتهامات را نوشته و بيان مي دارد كه هيچ گونه نقض عنوان ششم وجود نداشته و پرونده بسته خواهد شد. نامه يافته ها (LOF) خلاصه اتهامات و مصاحبه ها را در مورد واقعه ادعا شده نوشته و توضيح مي دهد كه آيا اقدامات انضباطي، آموزش بيشتر به كارمند و يا اقدامات ديگري به عمل خواهد آمد. اگر شاكي تمايل به تجديد نظر در مورد تصميم گيري داشته باشد، 10 روز اداري پس از تاريخ نامه مختومه يا نامه LOF فرصت دارد تا درخواست كتبي خود را به دبيرانخانه وزارت ترابري مريلند يا دفتر دبيرانخانه اي كه در نامه مختومه يا نامه LOF تعيين شده ارسال نمايد.

هر شخصي مي تواند شكاييت خود را به طور مستقيم با سازمان حمل و نقل دولت فدرال (FTA)، در دفتر حقوق مدني FTA، به آدرس زير ارسال نمايد:

Office of Civil Rights, 1200 New Jersey Avenue SE, Washington, DC 20590.

اگر اطلاعات به زبانهاي ديگر مورد نياز مي باشد، لطفاً با شركت ترجمه شرايبر (Schreiber Translations, Inc.) با شماره تلفن 1800-822-3213 و يا با Ad-Astra با شماره تلفن 301-408-4242 يا 1800-308-4807 تماس حاصل فرماييد.